

"Marano by night"



Italy Ogni giovedì partenza ore 20 rientro ore 23
Tramonto in laguna con la possibilità, su prenotazione, di una cenetta a base di pesce presso un tipico ristorante convenzionato, la visita al "Museo maranese" e la bella musica sono gli ingredienti giusti per una piacevole serata...

Germany Jeden Donnerstag Abend: Abfahrt 20 Uhr, Rückkehr 23 Uhr
Minikreuzfahrt „Unter den Sternen“ mit Livemusik in Marano Lagunare. Auf Anfrage: Abendessen mit Fischspezialitäten in einem örtlichen Restaurant und Besichtigung des „Museo Maranese“. Ein unvergesslicher und einzigartiger Abendausflug...

UK Thursday night. Departure time: 20, return time: 23
"Unter the stars" mini cruise with live music in Marano Lagunare. On request: dinner with seafood specialties in a local restaurant and visit to "Museo maranese".
A not-to-be missed and unforgettable night...

Price Adults: € 16,00 Children: € 8,00



Czech Republic Od pondělí do pátek



Výlety po řece Stella
Návštěva přírodní oázy F.V.G. (Oasi WWF)
Zastávka v rybářské chatě.

Odjezd	Příjezd	Dospělí	Děti 4-12
9.45	12.30	€ 18,00	€ 9,00

Oáza míru, přírody, kultury a zábavy.
Nezapomenutelná cesta, kterou si nemůžete nechat ujít.

Marano Lagunare - typická rybářská vesnice, původem benátská pevnost.
Jedinečná zastávka na Mušličkovém ostrově.

Odjezd	Příjezd	Dospělí	Děti 4-12
14.30	18.00	€ 18,00	€ 9,00

Ostrov divočiny na okraji staré rybářské vsi.
Na Mušličkovém ostrově je možnost koupání.
Zkrátka jedinečná plavba k radosti dospělých i dětí!

Listky v přístavu nebo ve všech cestovních kancelářích
Darsena v Lignano Sabbiadoro.



Hungary Hétfőtől pénteken minden nap



Kirándulás a Stella folyón a F.V.G. (Oasi WWF)
(természetvédelmi terület) meglátogatása
pihenő a halászkunyhóknál.

Indulás	Érkezés	Felnőttjegy	Gyermekjegy 4-12
9.45	12.30	€ 18,00	€ 9,00

A béke, természet, kultúra és kapcsolódás oázisa.
Ezzel zárul ez a felejthetetlen kirándulás, amelyre a résztvevők mindig szívesen emlékeznek vissza.

Marano Lagunare: Tipikus halászfalu, amely eredetileg a
velencei köztársaság egyik erődténye volt a kagylósziget
meglátogatása.

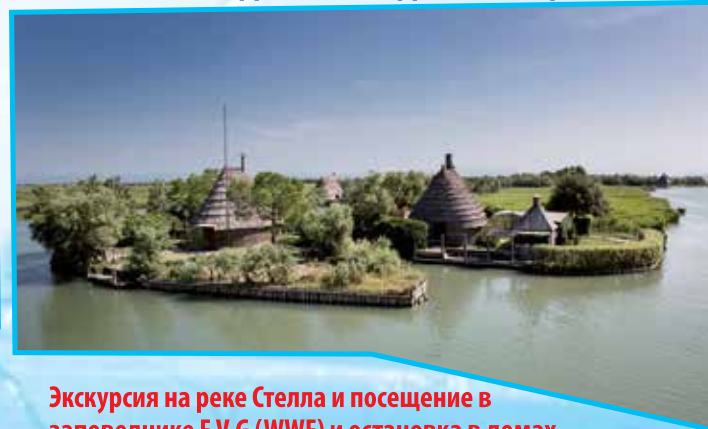
Indulás	Érkezés	Felnőttjegy	Gyermekjegy 4-12
14.30	18.00	€ 18,00	€ 9,00

Fedezzék fel Marano csodálatos központját és a vadregényes,
lakatlan szigetet, ahol fürdésre is van lehetőség.
Ezt a különleges kirándulást gyerekek és felnőttek
egyenként élvezik.

A jegyek a Lignanoi Sabbiaadoroi kikötő pénztáránál és
az utazási irodákban válthatók.



Russia С понедельника до пятницы



Экскурсия на реке Стелла и посещение в
заповеднике F.V.G (WWF) и остановка в домах
рыболовов Казони.

Отправление в... В...	Возвращение	Взрослые	Дети 4-12
9.45	12.30	€ 18,00	€ 9,00

Оазис мира в природе, где Вы будете найти культуру
и развлечение...
незабываемая экскурсия....

Экскурсия в Марано Лагунаре,
типичное село рыбаков:
Остановка в Острове Раковин.

Отправление в... В...	Возвращение	Взрослые	Дети 4-12
14.30	18.00	€ 18,00	€ 9,00

Обнаружьте типичный центр города Марано Лагунаре
и его дикий остров (можно купаться)
Экскурсия для взрослых и детей.
Продаются билеты в порте "Дарсена" и агентствах



Nuova Saturno



da Geremia



ESCURSIONI TUTTO L'ANNO - PROGRAMMA ESTIVO



Italy MINICROCIERE NELLA NATURA DAL '69
Germany MINI KREUZFAHRT IN DIE NATUR SEIT '69
UK MINI NATURE CRUISES SINCE '69
Russia КРУИЗЫ МЕЖДУ ПРИРОДОЙ С 1969 Г.
Hungary RÖVID KIRÁNDULÁSOK ÁTERMÉSZETBE '69
Czech Republic MALÁ PROJŽDKA KŘÍŽEM-KRÁŽEM PŘÍRODOU S TRADICÍ OD R. '69

i Saturno di Zentilin Adriano & C. S.a.s.
Viale Italia, 33054 - Lignano Sabbiadoro - Ud - Italia
cell: +39 335 5368685 **f** Saturno da Geremia
www.saturnodageremia.it
adriano@saturnodageremia.it
Sede: Contrada Rialto 34, Marano Lagunare 33050 - Ud - Italia



Un'escursione in laguna con la Motonave "Nuova Saturno" dà la possibilità di vivere momenti indimenticabili a stretto contatto con la natura. Già E. Hemingway descrisse nel suo romanzo "Oltre il fiume e tra gli alberi" la quiete magica di questo paesaggio che si libra tra cielo e mare dove il tempo scorre lento e il ritmo della vita è rimasto quello di tanti anni fa...

La Motonave "Nuova Saturno" dispone di 130 posti a sedere, ampio salone coperto, ponte panoramico, bar, servizio ristorazione, musica d'ascolto, TV, VHF, Radar, AIS, servizi igienici, ecc.

Ein Ausflug in die Lagune mit dem Motorschiff "Nuova Saturno" gibt Ihnen die Möglichkeit außerordentliche und unvergeßliche Stunden in der Natur zu verbringen. E. Hemingway beschrieb in seinem Roman "Über dem Fluß und zwischen den Bäumen" die Stille dieser Landschaft, die sich zwischen Himmel und Erde erhebt...

Das Motorschiff "Nuova Saturno" hat eine Tragfähigkeit von 130 Personen, eine große bedeckte Halle, eine Aussichtsbrücke, Bar, Restaurant-Betrieb, TV, Toiletten, Radar, AIS, VHF Telephon und alle Ausflüge werden mit schöner Musik begleitet.

An excursion in the lagoon on the 'Nuova Saturno' is an unforgettable experience surrounded by flora and fauna. Ernest Hemingway described in his novel 'Across the River and Into the Trees', the magical tranquility of this landscape between sky and sea where time passes slowly and the rhythm of life remains that of many years ago...

The 'Nuova Saturno' can accommodate 130 seated passengers. It has a large covered lounge, panoramic bridge, bar and restaurant with WC facilities, TV, Music, Radar, AIS and a VHF Radio telephone.



BUS ORE:
8.49 - 9.49 - 12.49
13.49 - 18.49



Dal lunedì al venerdì



Escursione sul fiume Stella con visita alla Riserva naturale F.V.G. (Oasi WWF) e sosta nei "casoni" antichi rifugi dei pescatori

Partenza ore	Ritorno ore	Adulti	Bambini 4-12
9.45	12.30	€ 18,00	€ 9,00

Un'oasi di pace, natura, cultura e divertimento. Una gita indimenticabile che Vi lascerà il desiderio... di ritornare.

Gita raccomandata dal Comandante

Visita a Marano Lagunare: caratteristico paesino di pescatori anticamente fortezza veneta. Originale sosta all'Isola delle Conchiglie.

Partenza ore	Ritorno ore	Adulti	Bambini 4-12
14.30	18.00	€ 18,00	€ 9,00

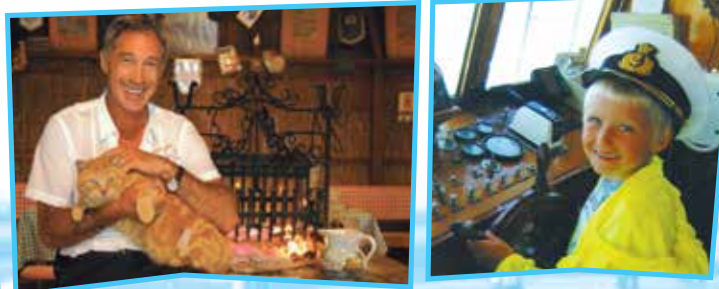
Scoprite il caratteristico centro storico di Marano e l'isola selvaggia dove potrete fare un bagno.

Una gita all'insegna del divertimento per la gioia dei bambini e degli adulti.

Biglietti presso la Darsena e le agenzie.



Von Montag bis Freitag



Ausflug auf dem Fluss Stella mit Besichtigung der Faunistischen Oase des WWF und Rast in einer ursprünglichen Fischerhütte.

Abfahrt Uhr	Rückkehr Uhr	Erwachsene	Kinder 4-12
9.45	12.30	€ 18,00	€ 9,00

Eine Oase des Friedens, der Natur, der Kultur und der vergnüglichen Erholung.

Der erfahrene und ortskundige Kapitän begleitet Sie persönlich auf dieser unvergesslichen Kreuzfahrt, die zum Wiederkommen einlädt.

Besichtigung von Marano Lagunare: typisches Fischerdorf, ursprünglich eine venezianische Festung. Mit Aufenthalt auf der einzigartigen Muschelinsel.

Abfahrt Uhr	Rückkehr Uhr	Erwachsene	Kinder 4-12
14.30	18.00	€ 18,00	€ 9,00

Entdecken Sie den typischen Altstadt kern von Marano und diese unberührte Insel, wo Sie sich eine Badepause gönnen können.

Eine unvergessliche Kreuzfahrt mit Spaß für Jung und Alt.

Fahrkarten am Hafen und in allen Reisebüros.



From Monday to Friday



Trip along the River Stella Visit to the FVG (Oasi WWF) Nature Reserve and Bird Sanctuary Stop over at a traditional fisherman's reed hut.

Departure time	Return time	Adults	Children 4-12
9.45	12.30	€ 18,00	€ 9,00

A peaceful natural oasis of culture and fun. An unforgettable trip which will leave you with the desire to return.

Marano Lagunare: a picturesque fishing village and former Venetian fortress. Unique stop over at 'Shell Island'.

Departure time	Return time	Adults	Children 4-12
14.30	18.00	€ 18,00	€ 9,00

Discover the picturesque town center of Marano and the Savage Island where you can bathe. A unique trip, fun for adults and children alike.

Tickets available at the dock and in tourist agencies.



"The Pirate Ship"



Ogni martedì mattina la nostra Motonave diventa La Nave dei Pirati: prendi il timone e andiamo alla conquista dell'isola perduta! Il tesoro da scoprire ti aspetta da secoli ai confini di Lignano. Salpa con noi!

Jeden Dienstagvormittag verwandelt sich unser Schiff in ein Piratenschiff: Übernehme das Ruder auf der Suche nach der verlorenen Insel, wo ein jahrtausendealter verborgener Schatz auch Dich wartet. Lass uns gemeinsam vom Lignano aus in See stechen!

Every Tuesday morning our boat becomes the Pirates' Ship: take the helm and let's go for the Lost Island! The treasure to discover has been waiting for you for centuries, weigh anchor with us!

